

# DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

**BARVÁRTH GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
— Nyilatégarmond sora 40 fillér. —

## A városi villamosvilágítás.

Mindenki tudja, hogy mily tengeri kigyóvá fejlődött ezen ügy. Mintegy öt évvel ezelőtt merült fel az eszme, hogy a város önálló villamtelepet létesítsen — mint használható üzletet. Majd concessió alapon akarta azt létesíteni. Utóbb más világítási eszközökkel kísérletezett. Utóbb bérlet alapján (hajtotta a megoldást. De egyik megoldási mód sem bizonyult megfelelőnek.

Ekkor kapta a város azon eszmét, hogy a villamáramot Pécsről szerezze meg. Az eszme ott is visszhangra talált. De a tárgyalások megkezdése előtt az első tudnivaló az, vajjon mily mérvű magánfogyasztás lehetne számítani? Ez irányban az összeírások is megkezdődtek, de annak dacára, hogy a helybeli sajtó két ízben is felhívta a közönség figyelmét, az összeírás nem sikerült. Közben a képviselőtestület az előjárásnak a meghatalmazást megadta, a tárgyalások megindítására.

Az első tárgyalás kedden *Herbert*, a pécsi villamos r. t. igazgatójával meg is történt. Az eszme megvalósíthatónak bizonyult és pedig két féle alapon.

A pécsi villamos r. t. concessiót kap a városától, amely ellenében kötelezi magát, a

villamosvezeteket Pécsről idáig saját költségén megépíteni és itt a villamáramot saját üzletként úgy fözeélni, mint magán fogyasztásra szolgáltatni.

A másik megoldás az volna, hogy akár Szigetvár városa maga, akár egy e célból alakuló kereskedelmi társulat venné a kezébe az üzletet, és a pécsi teleptől nyerne az áramot. Itt megint két megoldás lehetséges. Pécs építi meg a vezetéket idáig, ezért Szigetvár a befektetett tőke amortizációját és a fentartási költséget fizeti. Vagy Szigetvár maga építi meg az egész vezetéket. Mindkét esetben, az elsőben ugyiszólván Szigetvárra szállítsa (ab Szigetvár) a másodikban ab Pécs egy bizonyos egységáért kapja az áramot, és haszonnal tovább adja a fogyasztóknak.

Most, hogy csak ideákról van szó, hővebben ezekkel foglalkozni nem akarunk. De nyomatékosan felhívjuk a közönség figyelmét, hogy semmiféle számítás nem lehet készíteni, semmiféle tárgyalást nem lehet folytatni addig, amíg a tárgyaló felek hozzávetőleg sincsenek tájékozva az irányban, hogy minő volna a magánfogyasztás.

Az előjárás azonban tisztában van azzal, hogy semmiféle összeírás eredményhez nem vezet addig, amíg a közönség nincs

tájékoztatva nemcsak a dolog lényege, de ugyiszólván annak részletei iránt is. E célból az egész nagyközönség bevonásával f. hó 16-án (vasárnap) d. e. 10 órakor a városház tanácstermében egy értekezletet tart. Ezen értekezleten megjelenik a pécsi villamos r. t. igazgatója is. — Ezen értekezlet lesz hivatalva a közönséget felvilágosítani nemcsak arról, hogy hozzávetőleg miibe kerül egy 3—4—5 szobás lakásba a bevezetés, de az áram egységáráiról is, illetve hogy az áram fogyasztása mennyibe kerül.

Ez alapon fog megindulni a magán fogyasztók újabb és most már részletesebb összeírása. E helyütt még csak azt kell hangsúlyozni, ami különben csak természetesen is, hogy ugy az értekezleten adandó felvilágosítások, ármegjelölések; — mint az ez alapon megejtendő aláírások *nem kötelezők*. Mert hiszen nem kész, kölesönösen elfogadott megállapodásokkal állunk szemben, hanem kölesönösen csak tájékoztatni akarja a közönséget, és ezt kéri a közönségtől az előjáróság.

Reméljük, hogy a közönség kellő érdeklődést fog mutatni. Az értekezleten ott lesz *egész* Szigetvár és hogy mához egy évre nálunk is villamos világítás lesz!

## Mici kisasszony.

Írta: GOTTIER LAJOS.

Vasárnapi mise után bementünk a jegyzőhöz. Meg akart minket kínálni egy kis jó falusi törköllyel, de az asszony nem volt odahaza, a kamarakulesot pedig elvitte magával.

— Ejnye, ejnye, sopánkodott a házigazda, pedig megmondhattam volna neki, hogy a kulesot hagyja itthon, mert már korán reggel említette, hogy ma templom után meglátogatja a Mici kisasszonyt.

— Hát az kicsoda?

— Nem ismerik az urak? Az is érdekes alak ám. Harminc esztendeje, hogy ágyban fekszik.

— Szegény! Hát mi baja?

— Nincs annak semmi baja, uram! Egészséges az mint a makk.

— Hát akkor mi az istennyilát csinál harminc esztendő óta az ágyban?

— Hát fekszik. Azt mondja, hogy neki sokkal jobb így. Amíg fent járt sohasem volt elég pénze. Meg aztán ezer mindenféle baja és kellemetlensége is volt. Egyszer aztán kilelte a hideg és lefeküdt. Pár nap múlva meggyógyult ugyan, de az ágyból azóta nem akar fölkelni, olyan jól érzi ott magát. Az anyja régen meghalt, senkije nincs, csak egy vén cselédje. A kis ház, ahol lakik, az övé. Azonkívül van vagy ezer korona évi jövedelme, abból él.

— De hát nem unja magát egyedül?

— Ritkán van az egyedül. Mindig van látogatója. Aztán uságot is járát, könyvei

is vannak, meg egy vén macskája és kanári madara. Ablakából pedig ki nem fogy a sok szép virág.

— No ez érdekes! Nem lehetne meglátogatni.

— Sőt. Nagyon fog örüdeni. Elmegyünk hozzá, oszt legalább elhozzuk a kamara kulesot is. Nem messze lakik innen.

Elindultunk azonnal.

Odabent, a különö vénkisasszony szobájában hűvös volt és almaillat. A fehér függönyös ablak párkányán rózsza, szegfű és muskátli illatoztak. A kalitkában kanári énekelt, a paraszt terítővel leterített asztalon könyvek voltak, az almáriom tetejéről pedig befűzött üvegek közt, piros alma kandikált felénk.

Ó maga hófehér párnák között feküdt,

## Nyári ujdonságok!

Nagyválaszték Grenadín, Madeirák és ruhavásznakban.

**Különlegességek bordűrös kelmékben.**

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

**Napernyő ujdonságok!**



— **Jóváhagyott határozat.** A lóvágóhid építésére vonatkozó határozatot, mint értesülünk, végre valahára a vármegye is jóváhagyta.

— **Tűzifát lopott** június 4-én a barsi állomáson Breuer Ferenc ottani kereskedő gyertyán ölhasábjából *Maoricz* Józsefné, kit a csendőrség omiatt felelősségre is vont. A szegény asszonyt a nyomor késztette a lopásra és tettét be is ismerte.

— **Elítélt gyilkos.** Részletesen megírtuk annak idején, hogy február hó 10-ikén este Szigetváron *Hegelüs* Lina éjjeli mulatóhelyén *Papp* János becefai ember ittas állapotban összeszurkálta *Fodor* Terézt és társnőjét *Diósy* Annát s az ott levő *Mibus* Józsefet pedig zsebkésével agyonszurta. — A csendőrség a gyilkost le tartóztatta és a kaposvári esküdttörzség pedig a napokban itélkezett fölötte. A vádlót a tárgyaláson dr. *Kriszt* Béla ügyvéd védte. A vád és védbeszéd után az esküdtek erős fölindulásban elkövetett emberölés büntetésében mondták ki büntetésnek *Papp* Józsefet, melynek alapján a bíróság egy évi és három hónapi börtönrre ítélte.

— **Ismét egy elutasított kérelem.** A földművelési miniszter Szigetvár nagyközség azon kérelmét, hogy a sertések továbbra is a községben vágassanak, — elutasította, ennél fogva ismét óriási terhet rótt a község nyakába, mert az újonnan építendő vágóhidat úgy kell berendezni, hogy ott sertéseket is lehessen vágni.

— **Betörték az ablakait.** Egyik szép esendes estén egy 10 óra tájban történt Bareson hogy *Hoffmann* Kálmán divatáru kereskedő varrőzlétének 11 ablak tábláját valaki betörte. A gyanu *Viléz* György eszmadia legény ellen irányult. Azonban nevezett kihallgatásakor tagadta, hogy ő volt a tettes. Minazonáltal az ügy a büntető bíróság elé került, amely hivatva lesz kideríteni a valóságot.

— **Sport.** A szigetvári atletikai klubnak a Pécsei Sportklub H. csapatával június hó 2-án lefolytatott mérkőzés eredménye 5:1 a szigetváriak javára. — A június hó 6-án a Pécsei Egyetértés F. C.-bal pedig 9:0 a szigetváriak javára. Ez utóbbi mérkőzésre a következő számban még visszatérünk, most helyszüke miatt nem közölhetők. Itt említjük meg, hogy a Sz. A. K. II. csapata június hó 8-án (Vasárnap) barátságos mérkőzést tart mélyen leszállított helyárrakkal az „Egyetértés F. C.”-bal. — Június hó 16-án következő (Vasárnap) d. u. fél 5 órakor pedig a Sz. A. K. I. csapata a „Testvériség S. K.”-bal (Pecs) rendes helyárrakkal egy barátságos mérkőzést tart, amely csapat úgy látszik a miénkkel egyenlő erejű. A mérkőzést hirdetések fogják jelezni.

— **Megbotozott hajadon.** *Babics* Ferencné barsi lakos panaszkodott a csendőrségnél, hogy *Sós* Imre nős gözmalom és téglagyári könyvelő, hó 3-án betért a konyhájába és az ott foglalatokodó 19 éves *Katica* nevű lányát bottal kétszer megütötte s ez által a beszerzett orvosi látélet szerint könnyű testi sértést követett el. — Az oka a dolognak az volt, hogy *Sós* kis fia egyik játszótársával *Babicsék* tyukjait zavarta, amiért is *Katica* elzavarta őket. — *Sós* tettét sajnos erős fölindulásban követte el.

— **Felvételi vizsga a pécsi szemináriumba.** A pécsi papnevelő intézet igazgatósága közhírré teszi, hogy a pécsi szeminárium növendékei közé fölvételni kívánó tanulók felvételi vizsgálatára ez évben *július 2 napján* fog megtartani. Azon gimnáziumi tanulók, kik a IV. V. VI. VII. osztályt jó sikerrel elvégezték, vagy az érettségi vizsgálatot sikeresen letették, és a kisszemináriumba, illetve a VIII. osztályból a hittudományi tanfolyamra fölvételni akarnak, keresztlevelel és iskolai bizonyítvánnyal ellátva *július 1-én*, lehetőleg a délelőtti órákban, a szemináriumi vicerekornál jelenkezzenek, ahol a további teendők felől értesítést nyernek. A felvételi vizsgálat id. jére a vidéki folyamodók a papnevelő intézetben ingyenes teljes ellátást nyerhetnek, ha szándékukat néhány nappal előbb az intézeti vicerekornál bejelentik. — *A papnevelő intézet igazgatósága.*

— **Tyuklopás.** Magyarlúkfán Horeczki Istvánnétől, valamint Zóka Józsefnétől *Sütő* Mihályné 7 drb. tyukot 15 kor értékben ellopott. Följelentették.

## Borzalmas halál.

### Öngyilkos kádármester.

#### A vonat elé dobta magát.

*Levelet irt a Délsomogy szerkesztőségnek. — Bucsulevél, végrendelet.*

Borzalmas öngyilkosságot követett el pénteken este fél 9 órakor egy szigetvári fiatal iparos ki a Pécsiől jövő robogó vonat elé vetette magát, amely darabokra zuzta.

A rémes esetről a következőket írhatjuk:

A pécsi-barsi vasut 20-ik számú őrháznál volt látogatóban *Pártinger* Károly helybeli ügyvéd irodai díjnok, a ki este 10 óra tájban a sinek között jött hazafele — s amint az állomáson kívüli tolatási határhoz ért, a denesházai ut melletti vasuti hidon túl, mintegy 10 méternyire egy élettelen puha tárgyba bottlott — mire gyufát gyújtott és ekkor rémülve látta, hogy egy megcsontított hulla fekszik a sinek közt. — *Pártinger* erre az állomásra sietett, hol több fiatal barátjával találkozott, kikkel együtt jelentést tett a csendőrségnek.

A vasuti-fasorban sétált ez alkalommal szerkesztőnk is egyik barátja társaságában, kiknek szintén jelentették a fiatal emberek az esetet. Ez idő alatt a csendőrség is felkészül s megindult a kis csapat *Király* Lajos máv. hivatalnokkal a helyszínére, ahol borzalmas látvány tárult szemük elé.

A véres sinek közt mint egy gombolyag hevert egy hulla. Az első pillanatra nem lehetett megállapítani, hogy férfi e vagy nő? Midőn azonban a lámpákkal megvilágították a hidat ekkor láttuk, hogy egy férfi fűzős cipő van beszorulva a rozoga deszkáju hid és a sín közé, tovább pedig egy lábfej, huscafatok, csontszilánkok hevernek a poros földön.

Igen helyesen járt el *Mészáros* József járásörmester akkor amikor a hullát a sinek

közül kivételte és pedig azért, mert a reggeli vonat még jobban megcsontította volna. Megmotozaskor zsebében pénz nem, hanem egy kis jegyzőkönyvet (notesz) találtak, melynek első lapjára be volt írva a neve. *Rolleder* Kálmán kádármester Szigetvár. Ezután még jobban szemügyre vétetett a hulla és a jelenlévők konstatálták a személyazonosságát.

Ezután jöttek a rendőrök is és őrség visszahagyása mellett, a kis csapat eltávozott a rémes tett színhelyéről.

Másnap reggel egy kusza vonásokkal irt levelet hozott a posta szerkesztőségünknek, melyet az öngyilkosság napján adott fel a boldogtalan. A levél így szól:

*Délsomogy szerkesztőségé*

*Szigetvár.*

Igen tisztelt szerkesztő ur, arra kérem önt, hogy egy haldokló utolsó kívánságát tegye meg, mert én a mai nap a vonat elé fekszem öngyilkossági szándékból, mert meguntam a küzdést.

Amim van azaz anyámé és az anyám adjon el mindent, az — övé a pénz.

Továbbá bocsánatot kérek a hitelezőimtől, hogy nem tudtam őket kielégíteni és akiknek egy pár hatossal tartozom bocsásanak meg.

A szerszámomat adja el az anyám és a míg a pénzből tart éljen és legyen erős, azután mintsem, hogy koldulni menjen inkább legyen öngyilkos.

Arra kérem tisztelt szerkesztő urat ezt a végrendeletemet tegye közzé.

Isten velük! Bocsánatot kérek mindenkitől, ha valakinek rosszat tettem, felejtse el.

Mi teljesítettük a boldogtalan ember utolsó kívánságát. Végül azonban megjegyezzük, hogy a szerencsétlen mint mondják az utóbbi időben erős alkoholista volt és száralomra méltó nejét gyakran tettleg bántalmazta, ki már emiatt többször elhagyta és most pünkösöd óta nem is élt vele.

*Rolleder* az öngyilkosságát megelőzőleg a Puskás-féle vendéglőben ívott, hol levelet is irt s ezután ittas állapotban eltávozott s elbucsuzván hozzátartozóitól a vasuti sinek közé botorkált a hol halálát is lelte — s hátra hagyván nyomorban sanyalódó özv. édesanyját, nejét és két apró gyermekét, kik iránt a részvét általános.

**NESTLÉ**  
gyermeklisztje

vizzel felfőzve  
csecsemők, gyermekek, valamint  
gyomorbetegségek

**régbevált tápláléka**

50 év óta kipróbálva

és orvosilag ajánlva

**Tiszta alpesi tejet**

tartalmaz  
1 doboz 1 kan 80 ml.,  
minden gyógyszerárban és  
drogeriában kapható.  
Prospektus ugyanott.

## Tanügy.

— **Évzáró vizsgák az elemi iskolában.**  
A szigetvári állami elemi népiskolában az évzáró vizsgálatok a következő sorrendben tartatnak meg: június 17-én d. e. 8 órakor I. és II. fiu- és leányosztályban, június 18-án d. e. 8 órakor III. és IV. fiu- és leányosztályban, június 19-én d. e. 8 órakor V. és VI. fiu- és leányosztályban. A „Te Deum“ és jutalmak kiosztása június hó 23-án d. e. 8 órakor lesz. *Az igazgatóság.*

— **Az iparostanonc iskolai vizsgálatok.**  
A szigetvári iparostanonc iskolában az évzáró vizsgálat, valamint a rajz- és munka kiállítás f. évi június hó 16-án d. u. 2 órakor tartatik meg. *Az igazgatóság.*

## Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint  
Árak 50 kilogramonként értendők.

Szigetvár, 1912 május 31-én.	
Buza	K 10,70 10,80
Rozs	9,60 9,80
Árpa	9,10 10,—
Zab	— 11,50
Tengeri	— 10,20
Bükköny	— —
Bab	— 17,—

## Budapesti áru tözsde.

Határidő üzlet.

	Mai árak
Buza októberre	11,53
Rozs októberre	9,57
Zab októberre	9,23
Tengeri augusztusra	8,90

**Hirdetéseket**

jutányos árért vesz fel  
**a kiadóhivatal**  
és  
**Kozáry Ede**  
könyvkereskedő.

## Hirdetmény.

A szigetvári elemi iskola gondnoksága közzé teszi, hogy a báró Wenckheim-féle földek f. évi **június 29-én d. u. 2 órakor a helyszínén** nyilvános és szóbeli árverés útján 1912. szept. 1-étől kezdődő **6 (hat)** egymás utáni évekre bérbe fognak adatni — miért is az érdeklődők ez uton is felhivatnak, hogy a megjelölt helyen és időben megjelenni sziveskedjenek; ahol egyttal a bérleti feltételek is közöltetni fognak velők.

Szigetvár 1912. június 8.

**Tóth István**

szigetvári áll. elemi isk. gondnokság elnöke.

## A mesterdálnok . . .

Cipóm szép és tökéletes  
Benne jární élvezetes,  
Mert ha cipőt szegzek, varrok,  
Rajt' van



**kaucsuk sarok.**

## Értesítés!

Tisztelettel értesítem a t. közönséget, hogy sikerült gépüzemü asztalos műhelyem, illetve vállalatom részére **Laufer Lajos** urat, ki a budapesti felső ipariskolát legjobb sikerrel végezte és ösmereteit nagyobb gyárakban gyarapította, megnyerni; mi által abba a kellemes helyzetbe jutottam, **az építkező, mint a butor vásárló közönségnek legmeszebb menő igényeit teljes megelégedésre kielégíthetem.**

Rajzokkal, tervekkel szíves készséggel szolgálok és így a t. közönségnek mindenkor módjában áll készítenő butorait rajzok után megválasztani, avagy egyszerű vázlat után bármi stílusú butorokról megfelelő rajzokat kérni.

Tamaszkodom a t. közönség eddigi bizalmára, kérve ezután is szíves pártfogását műhelyem irányában, melyet teljesen modern színvonalra emeltem.

Kitünő tisztelettel

**Höfler Péter**

első szigetvári gépüzemü asztalos műhelye.

## Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiabavaló dolgokra kifizetni, az saját érdekében cselekszik, ha legelőször egyszer-kétszer kipróbálja a világhírt

**OROSZLÁN  
MENTHOL  
Sósborszeszt**

a háziszerek királyát.

Kaphat 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Főelárusítás:

**Nagy Ferencz**

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Ovakodjunk értékeien utánzatoktól!

*Csusz, köszvény, reuma, szaggatás nyilalás, oldalszurás, keresztcsontfájás, derék-oldal vagy hátfájás, izom-és inbanulások, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, görcsök, továbbá hűlés, megfázás vagy légbuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósborszesz használatával. Ha a fájó testrész a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.*

*Fogfájás, fejfájás, fejszaggatás, hajhullás, idegesség, bágyadtság, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsel er fel a valódi Oroszlán Menthol Sósborszesz.*

*Torokfájás, rekedtség, gégéhurut, influenza, nátha ha fellep, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósborszeszre, mely a legkitünőbb és legelterjedtebb háziszere.*

Ezer e ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósborszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósborszesz az emberiség jötevője.